

ABBS发布西班牙建筑专业杂志《El Croquis》中文网络版 PDF 转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/614/2021\\_2022\\_ABBS\\_E5\\_8F\\_91\\_E5\\_B8\\_83\\_c57\\_614416.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/614/2021_2022_ABBS_E5_8F_91_E5_B8_83_c57_614416.htm) 100TEST已经联合文筑国际，在<http://www.100test.com.cn/el/>建立《El Croquis》的中文网络版，并在100TEST首页导航栏设置《EL》专栏链接。世界知名的西班牙建筑专业杂志《El Croquis》中文版（《建筑素描》）已于八月正式出版发行，中文版中英文双语，一年五册，与原版保持随期发行，第一册为“妹岛和世 西泽立卫”专题。在此之前，另一本世界著名杂志《a u》中文版（《建筑与都市》）也已正式面市。至此，世界最为顶尖的两本建筑专业杂志都发行了中文版，如此集中地将世界上最优秀的建筑资讯引入了中国，目前尚属首次，在中国的建筑界引起轰动。《El Croquis》中文版是迄今国内价格最高、品质最好的杂志，内含三四百页，不仅有对当代最有分量的建筑设计和作品的展示，也有对当今国际上最杰出建筑师的详细采访和深入的分析评论，该杂志资料翔实、珍贵，有事务所提供的一手文稿、图纸、照片和设计手稿，也有编辑部实地摄取的照片，版式设计干净、简洁、大方，图片全面、直观、编排思路清晰。此次中文版出版，可谓重磅登场。第一册《El Croquis》为2004年以21世纪金泽美术馆获得威尼斯双年展金狮奖殊荣的SANAA妹岛和世 西泽立卫建筑事务所专辑，内容涵盖了SANNA从1998年至2004年所有重要作品，开篇为妹岛和世和西泽立卫的访谈流动的游戏场。2004年11月《El Croquis》杂志创始人、发行人Fernando M á rquez Cecilia和Richard Levene访问文筑国际，正式决定出版该杂志的中文

版，9个月后这个意向就成为现实。《El Croquis》中文版出品方文筑国际还计划邀请二位创始人再次光临上海，参加《El Croquis》中文版出版发行纪念活动。《EL Croquis》是当今世界上最全面最权威的建筑出版物之一，上世纪70年代在西班牙创刊，一开始只是一本针对建筑学生的小册子，随后转向高端建筑市场，这一明智的决定使得该杂志在世界建筑领域获得了空前的成功。杂志创始人Fernando M á rquez Cecilia和Richard Levene都是建筑专业毕业，三十多年来，他们不仅是发行人、编辑和美术指导，同时也自己负责拍摄照片。他们以极端负责的态度详细描述建筑作品，并具有与年代、潮流、环境无关的强烈的独立精神和批判意识，这两点使得该建筑出版物在建筑领域和优秀建筑项目一样拥有重要地位。目前中国是世界上最大的建筑工地之一，建筑行业进行得如火如荼，与之相对的，却是优秀的建筑作品及尖端的建筑资讯缺乏。文筑国际总经理马卫东先生称，引进《El Croquis》等世界顶尖建筑资讯，是为能在中国产生一流建筑师提供先决条件。中国建筑界只有系统把握现当代世界建筑理念，让中国建筑师安心地进行学术思考，好的作品才会产生。1

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问  
[www.100test.com](http://www.100test.com)